



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 1 月 24 日

州長 CUOMO 宣佈於 NIAGARA 郡中啟動紐約州西部的第一項設計-建造專案

4100 萬美元的橋樑修繕專案將會加強重要基礎設施

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈將會開工紐約州西部的第一項設計-建造(Design-Build)專案，以加強 Niagara 郡中的基礎設施。該項耗資 4110 萬美元的專案包括修繕三座橋樑，它們跨越位於 Niagara 鎮和 Lewiston 鎮中紐約電力局(New York Power Authority, NYPA)水庫上的 I-190 和 NY 265 號公路 (Military 路)。

州長 Cuomo 於 2011 年通過了紐約州的首個《Design-Build Law》，簡化了重大基礎設施專案的行政手續，以加快建造工期並降低成本。作為其行政預算案的一部份，州長 Cuomo 已提議延長旨在授權採用設計-建造採購方式之立法。該立法目前將於 2014 年底到期。如無設計-建造流程，該等橋樑重建專案即便再過兩年亦無法步入建造階段。

「我們正在紐約州西部首次採用設計-建造流程來啟動作為該地區重大基礎設施之關鍵部份的橋樑專案，」州長 Cuomo 說。「藉助設計-建造流程，我們將能夠依照快速而高效的施工計畫來加強該等橋樑，並保持低成本。這是朝著我們重新構想紐約州基礎設施，為未來做好準備的努力又邁進了一步。」

該專案合乎州長 Cuomo 「司機第一」(Drivers First)措施之目標，可確保儘量減小施工對司機造成的影響。該專案預計於 2016 年 12 月竣工。該專案包括完成橫跨 NYPA 水庫之南向 I-190、北向 I-190 和 NY 265 橋樑的橋樑上層結構更換。橋頭搭板亦將更換，並會對橋樑的下層結構進行維修。將會沿 I-190 和 NY 265 安裝新導軌。NY 265 與 NY 31 號公路和 NY 104 號公路交匯點之間的路面將會重鋪。

「修繕水庫上的橋樑將可恢復該等結構的完好性，以確保它們在未來 40 年可繼續保養，」DOT 部長 Joan McDonald 說。「感謝州長 Cuomo，該專案是對我們基礎設施的又一筆明智投資，將會儘量降低未來的保養和修繕成本，並儘量減少交通中斷。」

由州長 Cuomo 於 2011 年 12 月實施的設計-建造流程容許將設計和建造服務組合在單筆合同中，以幫助加速重要基礎設施的修繕作業並節省納稅人金錢。各設計-建造承包商同時提交橋樑的設計和建造提案。這通常會促使設計顧問公司與建造合同商聯合組隊交付專案。

該專案的設計-建造團隊包括 Oakgrove Construction, Inc.（建造）、Bergmann Associates, Inc. 和 Hatch Mott MacDonald Group, Inc.（設計）、Urban Engineers of New York（驗收服務）和 SJB Services（物料檢測）。

作為州長 Cuomo 於去年提出的「司機第一」措施的一部份，該專案的規劃經過了嚴格審查，確保將作業對車輛行人之影響降至最低程度。「司機第一」措施要求對重大公路與橋樑建設專案加以審查，保證將施工對公路使用者之影響降至最低程度。對於該項專案，業已決定於晚間實施大多數作業，僅封閉有限的車道和閘道，從而令該專案可滿足「司機第一」措施之目標並順利竣工。

在即將開始的施工季節裡，通行的司機須小心謹慎地通過該座橋樑，及其他正在施工的公路路段與橋樑。

參議員 George Maziarz 說：「於下週啟動的維修是十分重要和關鍵的。該等橋樑位於 Niagara 郡一條主出行幹道的中心，我們必須竭盡全力地儘量減小其施工對當地司機的影響。藉助設計-建造策略，我們能夠實現該目標，更不用說較預期更快地啟動專案了。」

眾議員 John Ceretto 說：「此乃一項重要的基礎設施專案，將可保障居民及遊客的未來安全，同時為該地區創造亟需的建築工作。這是朝著我們重振紐約州西部和 Niagara Falls 地區的目標又邁進了一步。」

眾議員 Jane Corwin 女士說：「該等全面的橋樑上層結構更換將會對 Niagara 和 Erie 郡經濟產生深遠而積極的影響。確保更安全的道路及更堅固的橋樑和護欄結構，有助於實現更高效的出行，並為那些想要充分利用 Niagara 郡交通資源之通勤者改善交通條件。該等改善將會增強司機安全，並為 Lewiston、Wilson 和整條 Niagara 郡「葡萄酒之旅」開創更多的旅遊業機會。」

Niagara 郡立法會主席 William L. Ross 說：「Niagara 郡中該三座橋樑的修繕是對本地區基礎設施的一筆重大投資，將會為地方社區打造更安全且顯著改善的出行條件。透過依據設計-建造模式和「司機第一」措施推進該項專案，州長正確保快速完成該等重要改善，並儘量減小對當地通勤者之影響。對於紐約州西部來說，這是一次重大勝利，我期待著見證該項專案的順利竣工。」

欲知即時的出行資訊，請致電 511 或造訪 www.511.ny.org。511NY 是紐約州官方的交通和旅行資訊發佈來源。511NY 網站和手機應用程式面向本州全體民眾 24/7 全天候免費提供紐約州全境的即時交通及過境資訊。同時，它亦可提供公共交通行程規劃器、攝像頭影像，以及天氣警報和預報等服務。該網站中推出的新功能包括更多的手機應用程式、過境時間公告與主頁新通知，並且新介面將更方便使用者流覽。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418